

ETABLIS EN 1864

People's Bank

HALIFAX
Traites émises sur les principales villes du Canada et des Etats-Unis.

CHANGE SUR LONDRES ET PARIS

Interêt au taux courant alloué sur dépôt d'épargne.

Succursale de Lévis

JEAN TACHÉ, AGENT

Succursale de Fraserville

J. E. GAUDET AGENT

Lévis, 10 mai 1894.

LEVIS, 16 AOUT

NOTES DIVERSES

Les derniers rapports reçus par les marchands de grains démontrent que la récolte de la province est des plus encourageantes. La moisson est maintenant générale et l'on constate que le grain est plus gros et plus fourni que celui de l'année dernière.

On assure généralement assez de bien des conséquences du nouveau tarif américain.

Voici, en effet, quels seraient les principaux résultats de cette nouvelle politique pour le Canada :

Le commerce de bois sera ravivé de l'autre côté et aura pour effet de développer les opérations de nos chantiers, et par contre-coup, de raviver nos forêts. Comme le bill Gordon ouvre la porte large à l'importation aux Etats-Unis du bois blanc et non blanchi, il est possible que l'exportation de nos billets diminue d'autant plus qu'ils seront frappés d'un droit d'exportation.

En général, on considère qu'un grand nombre de bûcherons s'enlanceront dans la forêt, donnant un marché plus facile aux produits des colons.

La réduction des droits sur le bétail bénéficiera aux provinces d'élevage. L'abolition des droits sur la laine va rendre les états à bon marché aux Etats-Unis ce qui alarme nos marchands qui importent d'Angleterre.

La diminution des droits sur l'orge et les volailles, etc., n'est pas considérée comme devant beaucoup affecter nos marchés quoique donnant cependant une légère plus-value à notre orge.

Bref, ce bill, venant immédiatement après celui du Canada, est considéré par beaucoup comme pouvant conduire les deux pays à des relations commerciales plus étendues.

L'annexion de Terre-neuve à la confédération qui paraît vouloir revenir sur le tapis n'est pas appréciée favorablement par la presse en général.

On admet bien que cette annexion compléterait le Dominion, étendrait son territoire ainsi que son marché local, mais en revanche, elle lui léguerait une série de difficultés que les terre-neuviens ont fait naître des droits de pêche que la France possède sur une partie de la côte de Terre-neuve.

BULLETIN POLITIQUE

La question d'annexion de Terre-neuve au Canada est de nouveau sur le tapis.

M. Mercier prend considérablement du mieux, quoiqu'on ne puisse le considérer tout à fait hors de danger.

La "Canadian Gazette" du 2 courant, annonce que M. Giguard et M. Leclaire, les envoyés du gouvernement provincial, sont dans le Danemark.

Le conseil des ministres se réunira mardi prochain à Ottawa.

On annonce que l'hon. Peter Mitchell présentement au Nouveau-Brunswick, est dans une santé forte chancelante.

On annonce maintenant que le gouverneur de Terre-neuve, sir Terence O'Brien, a accepté de rester en office encore une année.

Sur l'invitation du maire de Toronto, sir John Thompson ira à Toronto, samedi ou lundi. Il sera reçu par le comité des parcs et jardins. Un lunch sera servi au parc de Die; il y aura des discours et inspection des travaux du havre, etc.

L'honorable W. A. Sutor, l'un des délégués des Nouvelles Galles du Sud à la conférence intercoloniale d'Ottawa, a été nommé membre du nouveau ministère formé dans cette colonie. M. Sutor sera le vice-président du Conseil Exécutif.

D'après le "Progres", de Qu'Appelle, les prochaines élections générales à la législature du Nord-Ouest auront lieu vers la fin de novembre ou le 1er de décembre.

Vendredi, les chefs libéraux seront à St-Lin; samedi en pleine nuit au parc royal; lundi, départ pour l'ouest où les assemblées commencent lundi, le 20 à Brantford.

Les principaux conservateurs de Winnipeg sont réunis hier pour discuter la question de faire des élections dans le grand district de M. A. W. Ross, M. F., qui, évidemment, est nommé lieutenant-gouverneur du Manitoba. L'honorable Daly assiste à la convention. Les conservateurs de Brandon ne feront pas d'opposition à M. Adams, candidat du gouvernement local.

LE TARIF BILL AMERICAIN

Les dépêches nous ont appris que l'impératrice du Tarif Bill Américain vient d'avoir un dénouement inattendu. La majorité démocrate de la chambre basse a décidé soudain d'adopter le bill au sénat tel quel, sans y passer ensuite des bills séparés pour admettre ou franchiser le charbon de terre, le minerai de fer et le fer barbelé.

Les délégués de la Chambre des représentants à la conférence avec le Sénat, ne pouvant s'accorder avec celui-ci sur les points en cause avec leurs collègues. Le résultat a été que les démocrates de la Chambre ont cédé au Sénat et ont accepté le bill amendé et réformé par lui.

crates de la Chambre ont cédé au Sénat et ont accepté le bill amendé et réformé par lui.

La victoire est donc pour le Sénat. Jamais, peut-être, dans les annales congressionnelles, lutte plus acharnée entre les fractions opposées du même parti n'a été soutenue avec autant d'acrimonie et d'opiniâtreté. C'est l'autonomie dernier qu'un représentant, M. Wilson, au nom du comité chargé de la préparation d'une nouvelle loi douanière fit connaître la mesure qui devait, en remplissant la loi McKinley, inaugurer la politique fiscale des démocrates.

A la chambre des représentants, le projet de loi fut modifié et corrigé d'un sens plus protectionniste. Au Sénat il fut encore plus de vicieuses. Là, les deux partis, républicains et démocrates, divisés à peu près également, se sont trouvés à la merci d'une minorité d'élite.

Le bill passa, et repassa du comité des finances sénatorial au Sénat lui-même et du Sénat au comité des finances. A la fin parti adopté sous sa présente forme. Mais ce n'est plus le bill original, ce n'est plus la loi Wilson. Sous la manipulation des sénateurs, c'est une autre loi McKinley, un peu mitigée, mais presque aussi exclusive dans son sens et dans sa rédaction.

Les démocrates de la Chambre ont fait tout en leur pouvoir pour engager le Sénat à ramener le bill à ses dispositions premières ou du moins à l'en rapprocher. Ils n'ont pas réussi. Ils auraient pu, en ne donnant pas de concours au Sénat, perdre le projet de loi, ils ne l'ont pas fait et il a semblé qu'ils n'ont donné la preuve d'un réel patriotisme.

Les Etats-Unis ont énormément souffert de l'incertitude de leur commerce et leur industrie ont été plongés par suite de cette longue querelle, au sein du parti dominant de l'administration, laquelle d'autant plus envenimée que certaines révélations ont mis à jour la conspiration secrète des syndicats ou du moins en ont laissé soupçonner la brutale réalité.

Il n'y a aucun doute que le monopole du sucre a été sa conduite au Sénat dans cette bataille parlementaire.

Ce qui appaie bien cette opinion, c'est que, en prévision de la défaite de la Chambre demandant le sucre libre, le fameux syndicat a acheté, pour plus de cent douze millions de dollars de sucre, si le projet de loi tel que l'a rendu le Sénat est approuvé par le président ce qui est presque inévitablement les membres du syndicat réaliseraient un bénéfice de quarante millions de dollars. On les accuse d'avoir su à l'avance les intentions des sénateurs que rien n'a pu convertir.

Le programme démocrate a reçu un terrible coup au Sénat. Les républicains en profiteront parce que les derniers actes de leurs adversaires ne sont pas autre chose qu'un retour aux principes de la loi McKinley, dont l'abolition a été si clairement condamnée aux dernières élections présidentielles.

Voici la partie du nouveau projet de loi qui s'applique aux articles de consommation usuelle. Nous la donnons telle que le Sénat l'a établie comme substitution à la loi McKinley, concernant les mêmes articles :

Sucres bruts de toutes sortes, 40 p. c. ad valorem.
Sucres du degré, No 16, environ (raf. fine) 5 p. c. additionnel.
Sucres produits dans des pays qui paient une prime, 1/10 p. c. additionnel à ce taux.

Le sucre d'Hawaï reste libre en vertu d'un traité de réciprocité.

Minéral de fer, 40 cts par tonne.

Rail de fer ou d'acier, 7-20 d'un cent par lb.

Minéral de plomb argentifère, même droit sur le plomb qu'il contient.

Tabac pour enveloppes écrites \$1.40 par lb; non écrites \$2.25 la lb.

Cigares et cigarettes \$4 la lb et 25 p. c. ad valorem.

Houille, charbon bitumineux, etc, 15 cts par tonne.

Pierres précieuses taillées et non taillées 25 p. c. ad valorem; montées 30 p. c. non taillées 10 p. c.

Diamants des vitriers et des mineurs, en franchise.

Billots, bois sciés et bois de construction (excepté les bois des Tropiques et laines en franchise).

Etain et fer-blanc en feuilles 1 1/2 cent par livre après le 1er octobre.

Marbre brut, 50 cent par tonne non ouvré, 85 cent le pied cube.

Peintures blanches et rouge 1 1/2 c la lb.

D'après les sections du bill concernant le revenu de l'intérieur les cartes à jouer sont frappées d'un droit de 2c de la carte.

Une taxe de 2 p. c. sur un revenu, sur tous revenus excédant \$4,000 est imposée; aussi une taxe de 2 p. c. sur les corporations.

Le whiskey est taxé à \$1,10 le gallon; la période de la garde en entrepôt est fixée à huit ans.

Telles sont les grandes lignes du nouveau tarif.

On peut s'attendre à voir recommencer la bataille, M. Wilson l'auteur du Tarif Bill démocrate a déclaré que c'était une guerre à mort entre le peuple et les monopoles. Si le nouveau tarif est adopté le Canada pourra en retirer quelques avantages pour ses produits agricoles, mais nos voisins produisant les mêmes articles que nous, jamais leur marché ne nous sera avantageux.

L'honorable commercial passablement obscur dans ces derniers temps ne manquera pas de s'éclaircir et l'on a confiance que la législation du Congrès recevra bientôt la sanction du chef de l'Etat.

PETITE CHRONIQUE

Durant le règne de la reine Victoria le nombre des gens qui ne savent pas lire a été réduit de 41 p. c. à 7 p. c.

Parmi toutes leurs excellentes qualités les Chinois ont celle de ne jamais permettre à leurs femmes de se laisser photographier.

Dans la république Argentine les ivrognes traduits devant les tribunaux, sont condamnés à balayer les rues pendant huit jours.

Quel dommage que l'on ne suive pas cet exemple là.

Au commencement du siècle les journaux étaient rares. Lorsque Benjamin Franklin voulut fonder un journal aux Etats-Unis, sa mère s'efforça de lui dissuader en lui représentant qu'il y avait déjà deux journaux en Amérique.

Nous avons fait du chemin depuis.

Enfin les Kodaks avec leur photographies instantanées.

Il vont être remplacés par les photographies.

Avec le Kodak on ne pouvait saisir le portrait d'une jolie femme sur les balcons ou passant sur la rue sans être jugé bien indiscret. Impossible de braquer l'instrument sans être vu.

On a trouvé moyen d'écarter la difficulté. Comme nous le disions il y a un instant, on sert maintenant de lunettes ordinaires que l'on appelle bien photographiques pour désigner, mais qui n'ont rien en apparence qui les distinguent des autres.

Il suffit de fixer l'objet et de presser un petit bouton — sous prétexte d'ajuster la lunette et vous avez l'objet dans votre lunette.

On peut prendre ainsi 12 photographies à toute distance jusqu'à 12 pieds.

Mais il y a quelque chose de plus perfectionné encore.

Certains détectives ont maintenant des petits kodaks dans le fond de leur chapeau. Quand ils rencontrent quelques personnes suspectes, il leur suffit de faire un salut très révérencieux en mettant le doigt sur le bouton de leur appareil. Les n'ont qu'à presser un bouton de la main qui tient le revers du chapeau.

What next.

Feuillets détachés d'Album
Un cent est le commencement d'un million.

—La colonie est une plaie dont on ne guérit jamais complètement.

—On ne peut satisfaire son mauvais caractère qu'au dépens de son bonheur.

L'indolent Calino disait chez des amis hier au dessert, il s'esquive pendant l'orage affreux et ne reparait, tout trempé, qu'après une demi-heure d'absence.

On lui demande :
—D'où venez-vous, par ce déluge ?
—J'ai couru jusque chez moi prévenir ma femme que je ne rentrerais que lorsque la pluie aurait cessé.

ASSOCIATION FLORIS-SANTE

Notre ville, grâce à l'initiative de quelques citoyens entrepreneurs, compte aujourd'hui une Association, entre autres, qui mérite l'attention du public en général et particulièrement de l'Association de Bienfaisance Mutuelle de notre pays.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Depuis le 14 du mois de Juillet dernier au premier du mois courant, la somme de \$10,366.72 a été payée aux différents héritiers des membres décédés, mais depuis ce laps de temps, c'est-à-dire, du premier à ce jour, dix membres sont décédés et leurs représentants réclament, les uns \$100,000, les autres \$200,000 formant en tout \$140,000.00. Si l'on ajoute à ce montant, la somme de \$10,366.72

l'on obtient la somme totale de \$24,366.72 qui représente les réclamations payées accomplies, pour les derniers 30 jours écoulés.

Le montant total du fonds des bénéfices collecté du premier janvier à cette date s'élevait à \$162,866.72.

Montant reporté au fonds de réserve 36,592.41

Montant actuel depuis le dernier rapport, y compris l'intérêt 1,140.16

Total \$200,599.31

Après avoir brièvement démontré l'augmentation des revenus de l'Association, je crois manquer en ne fournissant pas aux lecteurs, les taux, tels qu'établis d'après l'habelle ci-dessous, ce qui du reste, leur permettra de constater eux-mêmes, ce qu'il en coûte aux membres mensuellement, voici :

Pour un Certificat de \$2,000.00
De 18 à 25 ans..... \$ 1.00
De 25 à 30 ans..... \$ 1.10
De 30 à 35 ans..... \$ 1.20
De 35 à 40 ans..... \$ 1.30
De 40 à 45 ans..... \$ 1.45
De 45 à 50 ans..... \$ 1.65

Pour un Certificat de \$1,000.00
De 18 à 25 ans..... \$ 0.50
De 25 à 30 ans..... \$ 0.55
De 30 à 35 ans..... \$ 0.60
De 35 à 40 ans..... \$ 0.65
De 40 à 45 ans..... \$ 0.75
De 45 à 50 ans..... \$ 0.85

Quel est le lecteur qui, n'ayant su jusqu'ici, avec attention, n'a pu se rendre compte qu'avec un taux aussi peu élevé nous pouvons faire face à toutes les obligations de l'Association? Évidemment pas un seul, puisque le montant reporté au fonds de réserve s'élevait à \$36,592.41, donc, non seulement nous faisons honneur à nos obligations, mais en sus, nous trouvons moyen d'accumuler un fonds de réserve.

Cette belle Association a été constituée en corporation dans la Province d'Ontario en 1892, et en 1893, par le parlement du Canada sous le nom de "Grand Conseil de l'Association Catholique de Bienfaisance Mutuelle du Canada" (The Grand Council of the Catholic Mutual Benefit Association of Canada) et est essentiellement canadienne, administre ses propres finances et a pour Aviseur Spirituel Monseigneur l'Archevêque Walsh de Toronto.

Depuis le premier Janvier 1893, les héritiers de 34 membres décédés ont reçu \$160,000.00, bien que ce chiffre soit assez élevé, les membres, pour rembourser ce montant, n'ont eu à payer que de \$7,000 à \$12,000 annuellement, et ce, pour un Certificat bénéficiaire de \$100,000.

Maintenant, avant de terminer ce rapport, qu'il me soit permis de donner en peu de mots, les avantages que toutes les personnes peuvent se procurer, en faisant partie de l'Association (C.M.B.A.) dont nous devons, avec raison, nous enorgueillir de posséder une Succursale à Lévis.

Tout membre qualifié faisant partie de la C. M. B. A., sera admissible dans l'Association Canadienne de Secours, moyennant une contribution trimestrielle de \$1.00 ayant droit aux bénéfices suivants :

Dans les trente jours qui suivront son admission, chaque membre recevra un certificat en vertu duquel, cette Association s'engage à lui payer \$5.00 par semaine en cas de maladie ou d'accident, sans incapacité de vaquer à ses occupations. Si lors de l'entrée d'un membre dans l'Association, son épouse est en parfaite santé, à la mort de cette dernière, il recevra la somme de \$50.00.

L'Association paiera aux héritiers de tout membre dont la mort sera accidentelle la somme de \$150.00 en sus de son Certificat bénéficiaire.

Dans le cas où un membre serait malade et étranger dans une ville et sans amis ou sans argent, elle lui procure les moyens suffisants pour entrer dans un hôpital ou pour avoir quelqu'un pour prendre soin de lui.

Enfin, la C. M. B. A. est devenue sans

contredit, l'une des Associations Mutuelles les plus recommandables, et tout cela par le moyen de sa famille, devant ce qui d'appartenir à cette Association, car nul ne sait ce que l'avenir nous réserve.

DEALDA X.....

NOS MILLIONS PERDUS

UNE DES CAUSES DES TEMPS DURS

Compagnie d'Assurance sur la vie

CANADIENNES VS AMÉRICAINES

Il est heureux de constater que les affaires des Compagnies Canadiennes d'Assurance sur la vie ont augmenté beaucoup plus rapidement dans ce pays, ces années dernières, que ne l'ont fait celles des Compagnies Américaines; ce qui est un grand avantage.

Il est heureux de constater que les affaires des Compagnies Canadiennes d'Assurance sur la vie ont augmenté beaucoup plus rapidement dans ce pays, ces années dernières, que ne l'ont fait celles des Compagnies Américaines; ce qui est un grand avantage.

Leur plans spéciaux et dans certains cas spéciaux d'assurances brillamment expliqués par leur grande armée d'agents paraisaient avoir changé les idées de notre peuple et après leur examen par ceux de leurs rivaux canadiens, moins prévenants mais également et en maintes occasions plus sûres.

Tout Canadien qui s'assure dans une compagnie américaine appauvrit son pays, sans en bénéficier lui-même et concourt à l'édification de ces immenses édifices au détriment non seulement des compagnies locales mais aussi des intérêts commerciaux de ce pays.

La concurrence des compagnies américaines n'a pas, comme certains gens se l'imaginent, réduit le coût des assurances. Une concurrence excessive dans les assurances sur la vie, cause une augmentation de dépenses pour l'obtention des risques et réduit les bénéfices des porteurs de la police.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

Tout le monde sait que si les dépenses de nos compagnies d'Assurance sur la Vie ont fortement augmenté, c'est grâce à la concurrence des institutions américaines.

coup de temps en cherchant à démontrer que les compagnies américaines ont leur bienveillance reconnaissante des réclamations portant des polices canadiennes même en cas de guerre avec ce pays. Mais quiconque connaît les faits doit savoir que les Etats-Unis ne permettraient à aucune compagnie de donner "aide et confort à un ennemi", et que même si ces compagnies étaient disposées à payer, elles se verraient forcées de refuser le paiement de telles assurances.

Il ne devrait avoir aucun doute sur la nécessité absolue d'une police d'assurance sur la vie. Un homme peut courir des risques dans d'autres genres d'affaires, mais il n'a pas le droit d'agrir avec une police d'assurance sur la vie.

La "Manufacturers Life", est une compagnie sûre et qui mérite la confiance, ses revenus sont dans le pays, les primes qui lui sont payées sont investies dans le pays et servent à le développer.

Comme toutes les compagnies canadiennes, elle est tenue de payer en cas de guerre avec les Etats-Unis, ou avec d'autres pays, alors que les compagnies américaines sont incapables de le faire, grâce à la politique de leur gouvernement.

La "Manufacturers" est gérée par des hommes bien connus par tout le pays et méritent l'appui du peuple Canadien. Déjà un grand changement s'est fait dans la bonne direction. Pen lais les vingt dernières années une grande amélioration a eu lieu, comme on peut le voir par les chiffres suivants :

ASSURANCES SUR LA VIE EN FORCE AU CANADA
Compagnies Américaines \$15,777,197
Compagnies Canadiennes \$7,493,974

Augmentation en 20 ans, \$1,741,438 \$15,706,679

NOUVELLES ASSURANCES SUR LA VIE AU CANADA
Compagnies Américaines \$4,008,912
Compagnies Canadiennes \$7,000,100

Augmentation en vingt ans \$1,910,915 \$4,044,773

Ces chiffres ont droit de nous réjouir, mais il y a encore de la place pour des améliorations. Donnez aux compagnies canadiennes la préférence à laquelle elles ont droit, sur les compagnies américaines, empêchez le dollar d'émigrer dans les coffres d'une nation étrangère.

Le Bureau de direction de la "Manufacturers Life" dans la Province de Québec, se compose l'hon. J. A. Ouellet, Ministre des Travaux Publics, A. C. McBean, Marchand de Grains, Montréal, l'hon. J. D. Rolland, Gros-Marchand de Papier, Montréal, R. M. McLeish, M. P., pour Glenora, P. D. Mann, Contracteur, Wm. Strachan, Manufacturier.

J. F. JUKIN, Gérant.

J. T. LA CHANCE, Inspecteur des bureaux d'Agents.

J. G. BRUNEAU, Agent, 65, rue St-Pierre, Québec.

TETTES NOUVELLES

Un remède vieux et qui a fait ses preuves. — Le sirop nutritif de Mme Winslow a été employé par des millions de mères pendant au delà de 50 ans, et ce la avec un grand succès. Il agit au profit de l'enfant, amolli les gencives, soulage de toutes douleurs, guérit coliques, diarrhées, vomissements, etc.

J'ai été guéri de bronchites et de l'asthme par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre de rhumatisme par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

J'ai été guéri d'une grave fièvre à la suite par le LINDIMENT MINARD.

LEVIS 16 AOUT 4 hrs. P. M.

DEUXIEME EDITION

Nous avons aujourd'hui un temps superbe.

Le rendement du blé au Manitoba sera d'environ vingt-cinq boisseaux à l'acre.

Hier matin à Ottawa, M. A. S. Ellis, avocat de Windsor a épousé la deuxième fille de l'honorable ministre Patten.

Les dégâts causés par le dernier tremblement de terre en Sicile sont estimés à 3,750,000 francs. L'États donne maintenant des signes d'une violente éruption.

La Wichita National Bank de Wichita Kansas, a suspendu ses paiements. On ignore encore quel est le montant du passif. Cette faillite est un véritable désastre.

L'empereur Guillaume a rendu visite avant hier après-midi à l'ex-impératrice Eugénie à Farborough après la revue à Aldershot. Cette visite a occasionné beaucoup de commentaires.

Trois anarchistes arrêtés à Rome faisaient partie des conspirateurs qui avaient formé le projet d'assassiner Crispin.

Les comités des sports et des Voies et Moyens du Conseil Central rencontreront les directeurs de la Q. A. A. A. vendredi soir, pour l'adoption finale du programme de la Fête du Travail.

On croit que M. Ernest Marceau sera nommé surintendant du canal Rideau. Cette position est laissée vacante par la mort de M. W. A. P. W. M. John R. Arnold est au nombre de la demi douzaine de candidats. M. Haggart a douze ans et n'était encore déclaré.

Sir John Thompson présidera à l'ouverture de l'exposition de Toronto le 4 septembre.

Lord et lady Aberdeen sont aujourd'hui à Fredericton.

Deux nouveaux cas de choléra et un décès hier, à Maestricht, Hollande.

La course de yacht qui devait avoir lieu hier matin entre le "Vigilant" et le "Britannia", pour la coupe de lord Wolverton, est remise à samedi.

On rapporte plusieurs nouveaux cas isolés de choléra dans les différentes parties de la Hollande.

Une dépêche reçue de Tromsø, Norvège, dit que Walter Willman et son parti d'expédition sont arrivés en cette ville hier. On ne donne aucun détail de l'expédition.

Le correspondant du Daily News à Vienne dit: "L'Angleterre, la France et la Russie se sont entendues pour ne pas permettre une attaque sur Pékin. Les escadres respectives ont reçu l'ordre d'intervenir si les japonais attaquent Takou."

Nous voyons par nos échanges que les confères du régime T. P. Gordon ont fait à Ottawa une souscription en faveur de la femme et des enfants du défunt journaliste. Cette souscription a réuni \$740,00.

Quel bel exemple de confraternité.

BULLETIN MARITIME

Probabilités de la température pour les 24 heures.

St-Laurent: Beau et frais.

La barque "Capella" sortie de la cale sèche Russell, hier après avoir été entièrement réparée est allé prendre une cargaison à l'anse aux Sauvages.

Le voilier "Houding" est arrivé dans le port aujourd'hui venant de Londres. C'est son second voyage d'Europe cette saison et c'est le premier voilier qui entre pour la seconde fois dans notre port cette année.

Le st "Laryhurst" est allé prendre une cargaison à l'anse aux Sauvages.

La barque "J. L. Prendergast" venant des Barbades avec cargaison de meise est à décharger à l'anse aux Sauvages.

Le montant des droits perçus à la douane de Québec le 15 août 1894 est de \$4,504.14.

LA POURSUITE CONTRE LA COMPAGNIE D'IMPORTATION DE TIBÉ

La plainte du grand combletable Gale a été retirée. M. Pickert a fourni l'opinion légale d'un bon nombre de membres éminents du Bureau de Montréal et de Québec, qui établissent que l'acte d'accusation formulé par le grand combletable Gale ne mettait pas l'importateur Tea Co sous le coup de la nouvelle loi. M. Pickert poursuit probablement la saisie des marchandises de la compagnie qu'elle a faite.

Cependant, cette affaire n'est pas définitivement réglée. L'enquête se continue au sujet d'une autre plainte portée contre le marchand de thé par un membre du Barreau.

L'EXPORTATION DU BESTIAU

Jusqu'à ce jour l'exportation du bétail du Canada se chiffre comme suit: Bestiaux 48,003; moutons 39,349 et chevaux 3,765.

MARCHÉS DES CHARBONS ET BOIS

ASSOCIATION D'AGENTS DE BAGAGE

A Québec

Un nombre parti d'américains, composés d'agents de bagage de chemin de fer et arrivés à Québec, de chemin par le Pacifique Canadien et est descendu au Chateau Frontenac.

Après leur réunion des excursionnistes ont visité la ville.

Demain matin, sur l'invitation de la compagnie de chemin de fer du Lac St-Jean ils se rendront à Roberval et reviendront par bateau.

Les visiteurs sont les bienvenus à Québec.

A BORD DES FREGATES

Son Honneur le lieutenant gouverneur Chapleau a rendu visite aujourd'hui à l'amiral Sir John Hopkins à bord du Blake.

Monsieur Alfred Kleczkowski consul général de la France au Canada a rendu visite à l'amiral mardi après-midi.

Hier matin l'amiral est allé rendre visite au consul au Chateau-Frontenac.

SERIEUX INCENDIE A ST-ROCH

Dommages considérables causés aux marchandises de M. Brunet et Laurent.

Les pompiers de notre ville, ont été appelés entre 10 et 11 heures, hier soir, pour éteindre un incendie qui s'était déclaré dans le magasin de merceries de M. Brunet et Laurent, à St-Roch.

Le feu était tellement épais lorsque les pompiers arrivèrent sur les lieux qu'ils ne purent découvrir à quel endroit le feu faisait rage et pour laisser la fumée s'échapper, on dut enfoncer le vitrail du toit.

L'eau jetée en grande quantité eut bientôt raison de l'élément destructeur. L'eau et la fumée ont causé des dommages énormes aux marchandises en magasin.

A minuit, les pompiers après un travail ardu, avaient terminé leur ouvrage.

UNE MYSTIFICATION CATHOLIQUE

Un pari remporté haut la main

Montréal 15.—On se rappelle la disparition de Wilnot jeune homme qui se disait trois fois millionnaire, et qui devait épouser une jeune fille de Trois-Rivières.

Il avait fait annoncer à grands cris que les 400 personnes du "high life" invitées à la nocce seraient transportées à Québec sur le Canada nolisé tout exprès pour le voyage.

Au dernier moment, Wilnot disparut. On vint d'apprendre que Wilnot, de son vrai nom Walter Jameson, est actuellement au Service de la Cie du Grand-Tronc entre Sarnia et Toronto.

Jameson est un jeune homme qui a longtemps été marchand de journaux sur le Canada-Atlantique.

Ayant fait des épargnes, il s'en alla à Toronto, où il se fit tout un magot en pariant aux courses. Une fois qu'il eut gagné, se rendit à Montréal et se maria.

La mise à exécution de ce projet donna lieu à un pari et Wilnot nous arriva avec \$5,800.

Ça lui coûté \$3,100 pour éblouir les gens du St-James Club, et tutti quanti.

INCENDIE A NOTRE-DAME

Une petite bâtisse, servant au séchage de bois pour la manufacture des balais et brosses, et appartenant à M. Antoine Lemieux, rue St-George Notre Dame (abouts) est devenue la proie des flammes, cette nuit.

On ne s'est aperçu de l'incendie que ce matin.

Le feu a dû se communiquer par une étincelle échappée du poêle que l'on tenait toujours allumé.

Les pertes sont évaluées environ \$300.

LA CROISE

L'excitation est intense dans les cercles sportifs, au sujet de la grande joute de croise de samedi.

Si Québec perd la partie, il est par le fait même en dehors pour le championnat, tandis que si le Shamrock perd il pourra se reprendre encore une fois.

Nous boys ne doivent rien négliger s'ils veulent vaincre le tenon que le Shamrock a dressé pour l'occasion.

LES PÉTITES NOTES

La foudre est tombée en plusieurs endroits à St-Henri de Lauzon, dimanche, pendant l'orage.

M. Walter Godwin, combletable, a été renversé par une voiture de cochier, lundi soir à la Jasse-Ville à Québec et a reçu de graves blessures. On l'a transporté à l'Hôtel-Dieu.

On mande de Kingston que samedi, deux bateaux à vapeur le Hero et le Maude ont luté de vitesse sur le St-Laurent, au risque de sauter.

La pêche est exceptionnellement abondante cette année dans tout le bas du fleuve. Le hareng foisonne à pleines "pêches" et à pleines filets; depuis quelque temps, la morue a reparu comme au bon vieux temps, et dans les parages de Québec, au sud, la sardine vient aussi en abondance. C'est une véritable manne pour la population des comités d'en bas. Ajoutons à cela que la récolte promet d'être miraculeuse presque partout.

LA CHINE ET LE JAPON

London, 16.—Le correspondant de Tien-Tsin dit que tout vaissseau de guerre ira tenter de forcer la barre à Laku sans en avoir donné avis, aura à subir le feu des canons des forts, sans considération pour le pavillon que portera ce navire. Même dans le cas où l'avis requis sera donné, le vaisseau ne sera admis qu'à la discrétion des autorités chinoises.

On ne maintient qu'il y ait eu un engagement entre les flottes japonaises le 11 août dernier.

Le correspondant du Daily Chronicle dit que le rumeur venue que sept vaisseaux chinois aient sombré dans l'engagement du 10 août. Cela est probablement une répétition de la dépêche de Yokohama annonçant un engagement naval le 10 août.

MORT DE J. QUINCY ADAMS

Quincy, Mass., 16.—John Quincy Adams, descendant de l'ex-président Adams et père de Charles Francis Quincy est mort hier matin d'une attaque d'apoplexie. Il était âgé de 61 ans.

Né à Boston, gradué de l'Université Harvard, il était connu et estimé du monde des affaires de la ville de Quincy. Il laisse une veuve, trois fils et une fille.

PÉNIBLE ACCIDENT

Famille cruellement éprouvée

M. J. T. Lachance inspecteur de Compagnie d'assurance de Québec vient de nouveau d'être cruellement éprouvé par la perte du cinquième de ses fils, George un gentil bambin d'une couple d'années.

Le pauvre petit s'est noyé accidentellement, hier, en tombant dans une cuve que les pluies abondantes avaient remplie.

Le coroner tient une enquête cet après-midi.

La famille de M. Lachance est bien cruellement éprouvée. On se rappelle en effet la mort tragique de l'aîné de ses fils qui avait succombé à la suite des blessures reçues dans une chute il y quelques semaines.

La sépulture aura lieu vendredi.

Nous sympathisons avec la famille éprouvée et nous la prions d'accepter l'expression de nos plus vives condoléances.

OUVERTURE DU CAMP MILITAIRE

Hier a eu lieu l'ouverture du camp militaire.

La plupart des militaires sont maintenant arrivés.

La compagnie No 4 de Fredericton est arrivée hier après-midi.

Elle est composée de 85 officiers non-commissionnés et soldats et 3 officiers.

Les officiers sont le major W. D. Gordon, commandant, le capitaine Hemming, le capitaine Waldmore, le lieutenant Macdonald et le chirurgien-major McLean.

Le lieutenant colonel Otter, qui aura le commandement du camp est arrivé à Lévis, mardi, accompagné du capitaine Denison, quartier-maître du camp, le capitaine McDougall, adjoint du camp et le sergent-major Phillips.

PARTI D'EXCURSIONNISTES

Le nombreux parti d'excursionnistes de New-York qui est arrivé hier matin à Québec à bord de l'Orinoco après avoir visité le golfe St-Laurent est reparti de Québec hier soir accompagné de sa promenade dans la vieille cité de Champlain.

INCENDIE A NOTRE-DAME

Une petite bâtisse, servant au séchage de bois pour la manufacture des balais et brosses, et appartenant à M. Antoine Lemieux, rue St-George Notre Dame (abouts) est devenue la proie des flammes, cette nuit.

On ne s'est aperçu de l'incendie que ce matin.

Le feu a dû se communiquer par une étincelle échappée du poêle que l'on tenait toujours allumé.

Les pertes sont évaluées environ \$300.

LA CROISE

L'excitation est intense dans les cercles sportifs, au sujet de la grande joute de croise de samedi.

Si Québec perd la partie, il est par le fait même en dehors pour le championnat, tandis que si le Shamrock perd il pourra se reprendre encore une fois.

Nous boys ne doivent rien négliger s'ils veulent vaincre le tenon que le Shamrock a dressé pour l'occasion.

LES PÉTITES NOTES

La foudre est tombée en plusieurs endroits à St-Henri de Lauzon, dimanche, pendant l'orage.

M. Walter Godwin, combletable, a été renversé par une voiture de cochier, lundi soir à la Jasse-Ville à Québec et a reçu de graves blessures. On l'a transporté à l'Hôtel-Dieu.

On mande de Kingston que samedi, deux bateaux à vapeur le Hero et le Maude ont luté de vitesse sur le St-Laurent, au risque de sauter.

La pêche est exceptionnellement abondante cette année dans tout le bas du fleuve. Le hareng foisonne à pleines "pêches" et à pleines filets; depuis quelque temps, la morue a reparu comme au bon vieux temps, et dans les parages de Québec, au sud, la sardine vient aussi en abondance. C'est une véritable manne pour la population des comités d'en bas. Ajoutons à cela que la récolte promet d'être miraculeuse presque partout.

COUR DE POLICE

Le juif accusé de vol a subi son procès ce matin, en cour de police.

Un individu à l'air excité et qui se serait mieux à l'air, était en cour, ce matin, accusé de vol d'un rouleau de catins à Sasseville et qu'il a essayé de vendre.

Il donne la main à tous ceux qu'il rencontre en cour. Il est probable qu'il sera envoyé à l'asile plutôt qu'en prison.

Un juif colporteur est livré à des voies de fait, hier à St-Romuald, sur une personne de l'endroit. Cet assaut est arrivé à la suite d'une querelle. Aucun mandat n'aurait été émis encore ce matin, et il est probable que l'affaire en restera là.

PROVISIONS REQUISES

Chaque jour l'escadre Anglaise mouillée dans notre port consume 2,000 livres de viandres et 3,000 livres de pain.

PÉLERINS

Plusieurs centaines de pèlerins du Lac St-Jean, sont allés en pèlerinage à St-Anne hier.

PERSONNEL

L'hon. John Sharples est parti hier pour Montréal.

Le conseiller Angers est de retour à Québec.

L'hon. T. C. Casgrain procureur général, est attendu à Québec aujourd'hui ou demain.

TRAVAIL ARTISTIQUE

Durant l'exposition on présentera à lord Aberdeen et au lieutenant-gouverneur Chapleau des magnifiques cannes exécutées par M. Laurent, agent de station à Hadlow Cove.

UNE LEU QUI DISPARAIT

L'île de Touga, à l'est de Staoueli, en Algérie, ne sera bientôt plus qu'un souvenir pour les navigateurs, qui la craignent comme un endroit des plus dangereux. Il y a quelques années, elle avait une longueur de 94 kilomètres, et était habitée par une dizaine de familles, qui n'avaient d'autre occupation que celle de ramasser les plantes et herbes médicinales, qui servent à préparer les dragées des Rois de J. E. P. Racicot, qui guérissent la dyspepsie. Peu à peu le sol s'est effondré, et celle n'a plus aujourd'hui que la moitié de sa longueur piveuse. C'est une grande perte pour M. Racicot qui est obligé maintenant de faire venir une grande partie de ces mêmes plantes d'un endroit où la main-d'œuvre est très élevée. Quoiqu'il en soit, les malades n'ont rien à craindre de la disette de ces dragées, car lors même que l'île disparaîtrait complètement, il y aura toujours possibilité de recueillir ces racines dans d'autres endroits.

DECES

LACHANCE.—A Québec, hier, est décédé à l'âge de 2 ans et demi, George, enfant bien aimé de M. J. T. Lachance, inspecteur de la Cie d'Assurance "La Manufacture". Les funérailles auront lieu demain vendredi, à 4 hrs p. m.

LAGRÈVE.—A St-Romuald, hier soir, est décédé à l'âge de 62 ans et 11 mois, M. Pierre LAGRÈVE, cultivateur, époux de D. M. LAGRÈVE. Les funérailles auront lieu samedi à 10 h. ures, à St-Romuald.

CARRIER.—En cette ville, est décédé M. Georges Carrier, fils de M. C. H. Carrier, de la Maison Carrier Latné & Co, à l'âge de 9 jours.

Funérailles demain le 16 courant, à 4 hrs p. m.

ACADEMIE DE NOTRE DAME DE LEVIS

L'entrée des élèves pensionnaires de l'Académie de Notre-Dame de Lévis est fixée le trois septembre, lundi; les classes seront ouvertes le lendemain.

PERDU

Un signon avec une chaîne en or, a été perdu depuis l'église jus qu'à chez M. Jos. V. croust, dimanche.

Frère de le remettre à ce bureau ou chez M. Verreuil, marchand.

VACANCE

Mme Alphonse Leblond partira en vacance, mardi prochain, et elle donne avis à ses clients et autres intéressés qu'elle sera de retour quelques jours avant la rentrée des classes.

CHARBON ! CHARBON !

Stove size \$8.85 par tonne

EGG ET GRATE : \$5.60

Je vendis argent comptant le même charbon que celui qui ai toujours livré aux acheteurs, c'est-à-dire un charbon sans bois aussi sûr et aussi profitable que n'importe quel charbon que l'on peut obtenir dans le port de Québec. Ce combustible sera livré au prix ci-haut mentionnés en dedans des barrières.

Toujours en mains: CHARBON MOU POUR POELES STEAM COAL

CHARBON DE FOGERON Bois de chauffage toutes sortes aux prix les plus réduits.

Venez et vous jugerez.

John H. Powell

TELEPHONE No 118

Quai Beaujeu, Lévis.

Lévis 28 Juillet 1894.

Depot de charbon de Lévis

Je viens justement de recevoir mon approvisionnement de charbon anthracite, que je offre au public aux plus bas prix. En même temps, je puis actuellement livrer le meilleur charbon écossais pour les foyers des maisons et des fourneaux.

Chemin de fer intercontinental

VIEUX FER, ETC.

Des soumissions cachetées adressées au sous-agent et adjudicataire: "Soumissions pour vieux fer" en ont reçues jusqu'à lundi, le 20 août, de personnes désirant acheter des pièces de fer mou, trempé, vieilles roues, vieilles rails ou de vieux, locomotives et bouilloires de seconde main.

Plus amples informations et conditions pourront être obtenues du gardien général des magasins du chemin de fer à Moncton, N. B.

D. POTTINGER, Gérant général.

Bureau du chemin de fer Moncton, N. B. 3 août 1894. Lévis, 4 août 1894. Qts.

W. SIMPSON, rue Commerciale, LÉVIS.

Lévis 6 août 1894.

AVIS

Je donne avis que je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom sans un ordre signé de ma main ou par mon épouse.

GUILLAUME RACINE. Lévis, 9 août, 1894.—Hfs.

T! T! T!

Immense VENTE DE THE acheté à une vente par en-can à Montréal

16,000 lbs de The

Vendu sans réserve à 50 P. C. au-dessous de sa valeur actuelle, PAQUETS DE 1 LIVRES, 32 C.

Ce n'est pas de la réclame que nous faisons, mais un vrai JOB que nous offrons à nos patriotes. Afin que le public puisse juger de la valeur du thé, que nous offrons à 32c, nous donnerons des échantillons. Nous défions toute compétition. Assurez-vous avant d'acheter que vous êtes bien chez

J. B. ROUSSEAU

240, rue St-Joseph, Québec; 214, rue et faubourg St-Jean; 70, Cote des Marchands, Lévis.

A côté du Bureau de Poste. Lévis, 15 août, 1894.

